

# Vyhlasenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Číslo modelu	Výrobné číslo	Popis produktu	Popis faktúry
31900 s dielom 31953	400000000 a vyššie	Trakčná jednotka s pohonom dvoch kolies kosačky Groundsmaster 3200	GROUNDMASTER 3200 24HP 2WD
31901 s dielom 31953	400000000 a vyššie	Trakčná jednotka s pohonom všetkých kolies kosačky Groundsmaster 3200	GROUNDMASTER 3200 24HP AWD
31902 s dielom 31953	400000000 a vyššie	Trakčná jednotka s pohonom všetkých kolies kosačky Groundsmaster 3300	GROUNDMASTER 3300 37HP AWD
31903 s dielom 31953	400000000 a vyššie	Trakčná jednotka s pohonom všetkých kolies kosačky Groundsmaster 3310	GROUNDMASTER 3310 37HP AWD CAB

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Bezdrôtové hodinové počítadlo: 2014/53/EÚ (RE D)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
Príslušenstvo/nadstavce pre všetky modely		
02835	Cepová kosačka F60 155 cm	2006/42/ES
03247	Ventilátor chladenia obsluhy	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
31952	Súprava snímača svahu	2006/42/ES
31953	Súprava s označením CE	2006/42/ES
31966	Pomocná hydraulická súprava	2006/42/ES
31970 s dielom 31957	152 cm plošina s bočným výstupom, GM so súpravou CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31971 s dielom 31959	152 cm plošina so zadným výstupom, GM so súpravou CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31972 s dielom 31958	183 cm plošina s bočným výstupom, GM so súpravou CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31973 s dielom 31960	183 cm plošina so zadným výstupom, GM so súpravou CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31974	152 cm plošina so zadným výstupom – Tier 2	2006/42/ES, 2000/14/ES
31975	183 cm plošina so zadným výstupom – Tier 2	2006/42/ES, 2000/14/ES
31976	152 cm recyklačná súprava s bočným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31977	152 cm recyklačná súprava so zadným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31978	183 cm recyklačná súprava s bočným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31979	183 cm recyklačná súprava so zadným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31980	Zostava sedadla – štandard	2006/42/ES
31981	Zostava sedadla – mechanické odpruženie	2006/42/ES
31982	Zostava sedadla – vzduchové odpruženie	2006/42/ES
31990	Zimná kabína GM3200/3300	2006/42/ES
31992	Súprava osvetlenia cesty	2006/42/ES

31993	Súprava pracovných svetiel LED	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
31994	Súprava ovládača príslušenstva	2006/42/ES
31996	Súprava výstražného majáka LED	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
112-7059	Hmotnosť, 7 kg	2006/42/ES
114-4096	Hmotnosť, 19 kg	2006/42/ES
122-1266	Bezdrôtové hodinové počítadlo	2014/53/EÚ
138-2699	Súprava výstražného majáka na tienidlo	2006/42/ES
138-2699	Súprava výstražného majáka na tienidlo, kabína	2006/42/ES, 2014/42/EÚ
138-2700	Pracovné svetlá LED na tienidlo	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
140-1559	Súprava zväzkov káblov	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
140-3059	Otočná čepeľ 20,5	2006/42/ES
140-3057	Otočná čepeľ 24,5	2006/42/ES
140-4854	Čepeľ 20,5	2006/42/ES
140-4851	Čepeľ 24,5	2006/42/ES
144-0480	Súprava na zaťaženie	2006/42/ES
144-0484-03	Hmotnosť, 11 kg	2006/42/ES
MSC23345	Pluh BOSS, 152 cm rovná čepeľ	2006/42/ES
STB13567B	Súprava príslušenstva na pripevnenie čepele pluhu	2006/42/ES



Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

Model	Plošina	Súprava plošiny s označením CE	Čepel'	Klasifikácia	Záber kosenia (cm)	Nameraný akustický výkon (dBA)	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Otáčky motora (ot./min.)
31900 alebo 31901 s dielom 31953	31970	31957	140-3059	Kosačka na trávu	152	105	105	3100
	31971	31959	140-3059	Kosačka na trávu	152	103	104	
	31972	31958	140-3057	Kosačka na trávu	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Kosačka na trávu	183	103	104	
	31974	–	140-4854	Kosačka na trávu	152	101	102	
	31975	–	140-4851	Kosačka na trávu	183	103	104	
31902 alebo 31903 s dielom 31953	31970	31957	140-3059	Kosačka na trávu	152	105	105	2900
	31971	31959	140-3059	Kosačka na trávu	152	104	104	
	31972	31958	140-3057	Kosačka na trávu	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Kosačka na trávu	183	104	104	
	31974	–	140-4854	Kosačka na trávu	152	102	103	
	31975	–	140-4851	Kosačka na trávu	183	103	104	

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: dodatok VIII

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 12, 2020

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

## Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

## Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

## Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietat' voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

## EU Specifications

### Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)
31900	18,4	735
31901	18,4	755
31902	27,5	844
31903	27,5	1228

Model	s plošinou	Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )*	
		Ľavá ruka	Pravá ruka	Nestálosť	Úroveň	Nestálosť
31900 a 31901	31970	1,8	1,2	0,2	0,43	0,9
	31971	1,8	1,3	0,2	0,43	0,12
	31972	1,6	1	0,2	0,41	0,14
	31973	1,5	1,2	0,1	0,43	0,09
	31974	1,5	1,2	0,1	0,33	0,07
	31975	1,8	1,3	0,2	0,39	0,09
31902 a 31903	31970	1,1	2	0,1	0,28	0,07
	31971	1,4	1,1	0,1	0,31	0,10
	31972	1	1,3	0,1	0,31	0,10
	31973	2,1	1,7	0,2	0,26	0,05
	31974	1,4	1,2	0,1	0,24	0,08
31975	1,3	1,3	0,2	0,29	0,06	
31900, 31901, 31902 alebo 31903	02835	1,2	1,4	0,7	0,33	0,17

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii. \* Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

Model	s plošinou	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>	
		Úroveň	Nestálosť
31900 a 31901	31970	88	1
	31971	87	1
	31972	88	1
	31973	87	1
	31974	85	1
	31975	87	1
31902	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	88	1
	31973	88	1
	31974	88	1
	31975	88	1
31903	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	89	1
	31973	88	1
	31974	86	1
	31975	86	1
31900, 31901, 31902 alebo 31903	02835	88	1

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.